

# 联合国 大会



Distr.  
GENERAL

A/44/329/Add.1  
27 October 1989  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

第四十四届会议

议程项目 79 和 127

有关新闻的问题

联合检查组

审查联合国新闻网——

联合国新闻中心

秘书长的说明

秘书长谨向大会提出他对下列报告的意见：联合国检查组题为《审查联合国新闻网——联合国新闻中心》的报告（A/44/329）。

## 附件

### 秘书长的意见

1. 联合检查组关于审查联合国新闻网的报告第一部分讨论到新闻部的改组 (A/44/433/Add.1)。秘书长在关于这份报告的简介性意见中提到了与导致印发该报告的程序有关的某些一般性意见,这些意见也适用于本报告。因此,本着便利大会审议这些报告的持续目标,下面仅列出关于检查专员在该报告第166段以后向秘书长提出的具体建议的意见。

#### 建议一至三

2. 审查该报告后发现,关于各地方联合国协会对联合国新闻中心所起的作用,显然有误解。联合国协会会同各全国委员会,诸如联合国儿童基金会(儿童基金会)和联合国教育、科学和文化组织(教科文组织)所属全国委员会一起工作,可以发挥极有价值的作用,实况也确是如此。它们的确可以协助、补充和加强联合国新闻中心的工作。但如同检查专员所说,在实际情况下,它们不能取代后者。联合国协会的议程和优先顺序必然同联合国及其新闻部的不同。所有协会都是国家协会,而非国际组织。它们大多由外交部提供经费,因此活动范围限于宣传和支 持其本国对联合国的看法。

3. 此外,关于关闭若干个新闻中心的建议似乎忽视或忽略了这种行动的政治影响。一个明显的例子是关闭巴黎中心的建议,而巴黎是安全理事会一个常任理事国的首都。秘书长无法苟同检查员在建议关闭某些中心而保留其一些中心时所根据的“明显的地缘政治理由”。例如,秘书长认为,保留在布拉格和里斯本的中心很重要,因为那里没有其他任何联合国机构,而且他不同意在阿尔及尔、的黎波里和突尼斯的设施只应限于作为拉巴特中心的前哨的建议。

#### 建议四

4. 这是联合国乐于接受的一项切实建议。 但应指出，自1988年11月以来，联合国开发计划署（开发计划署）与新闻部之间已签署了一项谅解备忘录。 该项谅解涉及在外地可能出现的各种情况以及新闻中心主任和驻地协调员各自应起的作用。

5. 谅解具体提及了任务、行动自主性、方案相辅相成和合用房舍问题以及过去数年中出现的其他问题。 已特别要求驻地协调员和新闻中心主任共同讨论和审议该项谅解，并向各自总部提出报告。 谅解将根据有关双方的意见和看法在一年后予以审查。

6. 因此，应按计划允许本项谅解在审查之前生效一年，因为它为联合检查组报告中谈到的大多数活动和情况提供了指导意见。

7. 就一般而言，还应加上的是，在这个领域内秘书长的代表性的问题是属于秘书长的特权范围内的。

#### 建议五

8. 秘书长对此建议下的各个项目的意旨是了解的——即，在第(b)，(c)和(d)分段中——正如检查官指出的，目的是为了改善联合国各新闻中心和新闻部的业务及管理。

9. 但是，关于第(a)分段，秘书长要澄清的是，并无“新闻中心主任在同一中心担任四年的规定期限”。 虽然说最好能作到定期轮调制度，但四年任期毕竟只是一个一般的方针。 不同情况中委派的实际任期要取决于以下各项因素，即对每个中心工作的评估，各部的需要，主任的能力表现和当地条件，以及本组织在财政和人事政策方面的整体限制。

10. 关于第(e)分段的建议，即要求“按报告第107-110段中所指的那样把规定的庆祝活动归类”，纯从动员新闻媒体注意的角度来看，秘书长较支持检查官对

联合国各项纪念活动的宣传问题所表示的关切。坦白地说，不可能让所有国家的新闻媒体对每种每次的纪念活动都给予充分重视。另一方面，应该提到的是，排定这些纪念活动是由各个政府间组织立法机构决定的，它们在很多情况下是希望吸引到特定部门的新闻媒体、国家立法机构、非政府组织和公众的重视，而秘书长是无权擅改立法机构决定的日期的。

#### 建议六

11. 秘书长赞同检查员关于简化新闻中心提交给新闻部总部的报告的起草和发送制度的目标，虽然不一定采取检查员建议的方式。

12. 随着新闻中心司的建立，正在开展修订新闻政策和业务规则的工作，这项工作将反映在一本新的手册中，而这本新的手册将同1980年编写前一本手册以来所发展出来的大会任务规定和政府间指导方针一起发表。正在尽量简化报告程序，并将对在这一年期间制订的新程序进行测试和予以执行。

13. 关于(b)分段，该分段要求“取消关于联合国每次纪念活动提出单独的报告”，从而仅每六个月提出一次报告，应该指出，在有些种情况下需要提出单独报告，以便通知个别立法机关，这种报告的时间受到有关会议时间安排的限制。

14. (c) 分段所载的建议要求将目前每星期向新闻研究和收集办公室提出报告改为每月提出一份报告，在目前的情况下，不能接受这项建议。每星期向该办公室提出报告是完全必要的，这样可以获得有关当时的政治活动的最新资料供秘书长参考。应该指出，这些报告中的资料仅涉及政治问题，供编写提交秘书长的每周说明之用。

-----